



Pêches et Océans  
Canada

## AVIS DE PROJET DE MARCHÉ

**Numéro de la demande de soumission :** FP802-170155

**Date de clôture :** Jeudi le 31 août 2017

**Heure de fermeture des soumissions :** 14 heures HAE

Cette Invitation à soumissionner est passée pour le compte de Pêches et Océans Canada.

**Titre:** Remplacement d'alignement au Port d'Oshawa

**Lieu des travaux:** Port d'Oshawa, Ontario

### **L'ensemble de la demande de soumission y comprend le suivant :**

1. Avis de Projet de Marché
2. Spécifications
3. Formulaire de soumission (**Obligatoire – Pages 3 et 4 à être compléter par le soumissionnaire**)

**S'il vous plaît noter:** Le montant forfaitaire comprend tous les éléments nécessaires à la réalisation du projet en conformité avec les Dessins et le Devis.

### **LIEU DE CLÔTURE**

#### **Emplacement # 1 - Pour les soumissions électroniques SEULEMENT**

**S'il vous plaît envoyez votre soumission électronique à l'adresse de courriel suivante:**

**[Julie.Michelle.Tremblay@dfo-mpo.gc.ca](mailto:Julie.Michelle.Tremblay@dfo-mpo.gc.ca)**

#### **Emplacement # 2 - La garantie de soumission (par la poste ou bien messagerie/courrier)**

Pêches et Océan Canada  
Attention: Julie Michelle Tremblay  
Réf. : FP802-170155  
200 rue Kent  
Poste 9W088, 9ième étage,  
Ottawa, Ontario K1A 0E6  
Téléphone: (613) 998-1614

### **Veillez noter :**

**Toutes les garanties de soumission (cautionnements) doivent être soumises sur papier avant la date de clôture à l'adresse postale indiquée ci-haut.**



Pêches et Océans  
Canada

## **LA PORTÉE DES TRAVAUX**

Les travaux à effectuer aux termes du présent contrat consistent, entre autres, à fournir l'ensemble de la main-d'œuvre, des matériaux et de l'équipement nécessaires pour :

1. Fournir des services d'arpenteur pour l'aménagement du site du projet;
2. Concevoir, fournir et installer des fondations pour deux nouvelles tours d'aides à la navigation;
3. Dessiner et construire une entrée de style « ponceau » qui mène au site et des voies d'accès en gravier qui mènent à l'emplacement des deux nouvelles tours;
4. Fabriquer deux tours d'aides à la navigation;
5. Transporter les deux tours d'aides à la navigation jusqu'au site;
6. Aller chercher les amers et le matériel connexe à la GCC, puis les installer sur les nouvelles tours;
7. Installer les nouvelles tours d'aides à la navigation et les amers fournis;
8. Raser et éliminer l'alignement arrière existant;
9. Effectuer le défrichage à ras de terre de la végétation dans la zone afin de créer un corridor de visibilité;
10. Restaurer le site, s'il y a lieu;
11. Au cours de la période de construction, mettre en place et maintenir toutes les mesures nécessaires à l'exécution des travaux, en tenant compte des conditions météorologiques raisonnablement prévisibles.

Travaux exclus :

1. Installation des lanternes et du matériel connexe;
2. Fourniture des lanternes, des amers et de l'équipement connexe.

## **FAMILIARISATION AVEC LE SITE**

Avant de soumissionner, les soumissionnaires peuvent visiter le site et les alentours afin d'examiner et de vérifier la forme, la nature et l'étendue des travaux, les matériaux nécessaires à la réalisation des travaux, les moyens d'accès au site, toute installation nécessaire, et doivent, de manière générale, obtenir tous les renseignements nécessaires quant aux risques, aux éventualités et autres circonstances pouvant influencer sur leur soumission ou le coût des travaux. Aucune indemnité ne pourra être prévue par la suite en raison d'une erreur ou de la négligence relativement à l'observation et à la détermination appropriées des conditions applicables.

Avant de visiter le site, les entrepreneurs, les soumissionnaires ou leurs invités doivent examiner la section "*Section 013530 Health and Safety Requirements*" du devis. Ils doivent également contacter l'autorité au Port d'Oshawa pour avoir accès.



Pêches et Océans  
Canada

### **DATES DE DÉBUT ET D'ACHÈVEMENT PRÉVUES**

Les services de l'entrepreneur débuteront dès l'attribution du contrat. L'achèvement prévu du projet est en date du **31 mars 2018**.

### **EXIGENCES OBLIGATOIRES**

- Le montant minimal acceptable en matière de responsabilité civile et d'assurance contre les dommages matériels est de **2 000 000 \$** par incident. Toutes les soumissions **doivent** être accompagnées d'une confirmation de l'assureur du soumissionnaire que l'assurance requise sera fournie au moment de l'attribution du contrat.
- Le soumissionnaire doit fournir une garantie de soumission, à ses frais, conformément au document relatif aux exigences en matière de garantie de soumission, étant donné que celle-ci est requise lorsque le budget du projet annoncé est supérieur à 100 000 \$. Dans ces circonstances, la soumission et **l'original signé du cautionnement de soumission** doivent être remis à l'autorité compétente, au lieu de clôture, avant la date fixée à cet effet.

**Note :** Tous cautionnements de soumission seront retournés aux soumissionnaires non retenus. Le cautionnement de soumission du soumissionnaire gagnant sera gardé jusqu'à ce que les travaux entendus dans le cadre de ce contrat soient complétés.

**Période de questions et réponses:** Le MPO acceptera les questions des soumissionnaires jusqu'au **jeudi 24 août 2017**. Prières d'envoyer les questions **directement et uniquement** à l'agent de contrat mentionné ici-bas.

**Toute demande de renseignements** concernant la présente demande de soumission doit être présentée par écrit (courriel) à la personne suivante :

**Julie Michelle Tremblay**  
Agente principale des contrats  
**Courriel :** [Julie.Michelle.Tremblay@dfo-mpo.gc.ca](mailto:Julie.Michelle.Tremblay@dfo-mpo.gc.ca)  
**Téléphone:** (613) 998-1614